(ख) यदि हां, तो तत्संबंधी ब्यौरा क्या है और साथ ही यदि दोनों सरकारों द्वारा इस संबंध में कोई समझौते किये गये है, तो उनका ब्यौरा क्या है;

(ग) विगत कुछ वर्षों के दौरान दोनों देशों के बीच किन-किन क्षेत्रों में व्यापार हो रहा है; और

(घ) दोनों देशों के बीच व्यापार में विस्तार के लिए किन-किन क्षेत्रों की पहचान की गई है?

वाणिज्य मंत्रालय के राज्य मंत्री (श्री बोल्ला बुल्ली रमैया): (क) और (ख) जी, हां, रूसी परिसंघ के साथ द्विपक्षीय व्यापार और आर्थिक सहयोग को बढ़ावा देने के लिए सरकार द्वारा अनेक कदम उठाए गए हैं जिनमें शामिल हैं:—

— रूसी पक्ष के साथ वार्ताओं को बढ़ावा देना जिसमें उच्चतम स्तर पर चर्चाएं भी शामिल है;

— संयुक्त आयोग व्यवस्था के जरिए व्यापार और आर्थिक सहयोग एवं भेषजों संबंधी कार्यदलों तथा परिवहन संबंधी उप-समूह के साथ द्विपक्षीय व्यापार की सतत समीक्षा करना, जिनकी अलग-अलग बैठकें नियमित अंतराल पर होती है।

— वस्तुओं के निर्यात के रूप में रूस के कर्ज के तेजी से उपयोग को द्विपक्षीय विचार-विमर्श के द्वारा सुकर बनाना;

— प्रतिनिधिमंडलों के आदान-प्रदान, संयुक्त व्यापार परिषदों, प्रदर्शनियों के आयोजन, मेलों में भागीदारी, क्रेता-विक्रेता बैठकों इत्यादि के द्वारा सीधे व्यापार संपर्क को बढ़ावा देना;

— खेप निर्यातों को बढ़ावा देना और भारतीय बैंकों की और ज्यादा भागीदारी सुनिश्चित करना।

भारत और रूसी परिसंघ के बीच 4 मई, 1992 को हस्ताक्षरित व्यापार और आर्थिक सहयोग समझौते में भूतपूर्व सोवियत संघ के विखण्डन के समय से भारत-रूसी व्यापार और आर्थिक सहयोग के मूल ढांचे की व्यवस्था है। इसके अतिरिक्त, ऋण पुनर्भुगतान कोष से रूसी एजेंसियों द्वारा कुछ पण्यों की दीर्घावधि खरीदों पर दोनों पक्षों के बीच सहमति हो गई है।

(ग) और (घ) भारत-रूसी व्यापार ज्यादातर ऋण पुनर्भुगतान मार्ग से और छोटे स्तर पर दुर्लभ मुद्रा के अन्तर्गत किया जाता है। रूसी परिसंघ को हमारे निर्यात की मुख्य मदों में चाय, काफी, भेषज, वस्त्र, रसायन, काजू गिरी, फलों के रस इत्यादि शामिल है जबकि उर्वरक अखबारी कागज, लौह और अलौह धातुएं रूसी परिसंघ से हमारे आयात की मुख्य मदें है। दोनों ही पक्ष भविष्य में आयात और निर्यात मदों का विविधीकरण करने के लिए इच्छुक है।

Sale of Aluminium Rolled Products by Bharat Aluminium Company Limited

2483. SHRI YERRA NARAYANASWAMY: Will the Minister of MINES be pleased to state:

(a) whether it is a fact that Bharat Aluminium Company Limited is selling aluminium rolled products at prices much below the manufacturing costs;

(b) if so, whether the company is able to break even; and

(c) the performance of the company's rolled Products Division during the years 1993-94, 1994-95 and 1995-96?

THE MINISTER OF STEEL AND MINISTER OF MINES (SHRI BIRENDRA PRASAD BAISHYA): (a) No, Sir.

(b) Does not arise.

(c) Sale of Bharat Aluminium company Limited (BALCO)'s Rolled Products for the years 1993-94, 1994-95 and 1995-96 is as under:

Year	Sale (In tonnes)
1993-94	24281
1994-95	36919
1995-96	28790

Gender Bias in the New Disability Act

2484. SHRI ANANTA SETHI: Will the Minister of WELFARE be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the new Disability Act is gender biased, not addressed to the specific issues related to disabled women;

(b) whether the new Act has extended job reservation for the disabled to all categories of jobs in Government sector and the representation of disabled women in these jobs falls far short of that of disabled men; and

(c) if so, the reaction of Government in this regard?

THE MINISTER OF WELFARE (SHRI BALWANT SINGH RAMOOWALIA): (a) No, Sir. The provisions of the Act are equally applicable to both the disabled men and women. Specific issues related to disabled women may very well be taken care of within the existing provisions.

(b) and (c) No. Sir Sections 32 and 33 of the 'Persons with Disabilities (Equal Opportunities, Protection of Rights and Full Participation) Act, 1995' inter-alia provide that appropriate Government shall identify posts in establishments at the periodical intervals and appoint not less than 3% persons with disabilities in the identified posts. The Act makes no discrimination between disabled men and disabled women in the matter of reservation of jobs.

Sugar and Kerosene supplied in the urban and rural area under PDS

2485. SHRI SANJAY DALMIA: Will the Minister of CIVIL SUPPLIES, CONSUMER AFFAIRS AND PUBLIC DISTRIBUTION be pleased to state:

(a) the quantity of sugar and kerosene being supplied to each ration card holder in the urban and rural areas separately under the Public Distribution System.

(b) whether it is a fact that a huge quantity of sugar and kerosene are being supplied to the urban areas in comparison to the rural areas;

(c) if so, the details thereof; and

(d) the steps taken/proposed to be taken by Government to remove such disparity?

THE MINISTER OF FOOD AND MINISTER OF CIVIL SUPPLIES, CONSUMER AFFAIRS AND PUBLIC DISTRIBUTION (SHRI DEVENDRA PRASAD YADAV): (a) to (d) The allocation of levy sugar to State Governments/UT Administrations with effect from 1.1.1996 is made on uniform norm of ensuring 425 grams per capita per month as per 1991 census.

In the case of kerosene, Central Government make only bulk allocation to States/UTs. Its retail distribution in different areas within the State is the responsibility of the State Government.

Central Government does not make any distinction between rural and urban population in this respect.

State Governments/UT Administrations have been advised by Central Government to take immediate measures to remove the urban bias wherever it exists in distribution of kerosene.